

**Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

VAT reg.nr.: DE291636029



FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n./ Delivery Note No. 21764614	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		4 Data spedizione/ Shipping Date 17.06.2022	
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovia/ Rail	Trasportatore/ Carrier	Fattura/invoice	
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	8 Nr./No.	
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	9 Data/Date	
		Articolo			
Incoterms DAP MODUGNO					

N. fornitore/ Supplier No. 91001509	VAT reg.nr.: IT04886850728
---	--------------------------------------

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No. 550003885401	10 Vostro riferimento / Your Reference 411	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department PJSFAH-PLL5 Molnár Ádám	13 Tel. +3652581663	14 Nr. destinatario/ Receiver No. 24466	16 Nr. d'ordine/ Order No. 608442104
---	--	--	---	-------------------------------	---	--

19 Codice destinazione/ Shipping Code Optimus '92 Kft Autocarro / Dedicato	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight 317,6 KG
21 Imballaggio/ Packing 2 x 0000SON, 32 x KLT 4314, 2 x TBA-500274	22 Specifica di destinazione/	26 Destinazione Receiving Location	Netto/Net 249,6 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address 1803181P3 - 5012030846	11953524	14248	72659

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME/ Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112973	F-604633.LTR1-H84#S Anello esterno 083465960-4350-10	2.496	PZ	21764614/10
		Quantità dichiarata: 2496			108888245
		Quantità effettiva:			108888246
		Tipo Imballaggio: 2			
		Quantità Imballi:			
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003885401	Lotto / Batch 0052853995	Ursprungsland / Country of origin Co. of origin: IT		
			Data controllo: 20/06/22		
			Firma: R		

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	108888245	124,8 KG	158,8 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Quantità: 1248 PZ
					Articolo 083465960-4350-10 F-604633.LTR1-H84#S	
2	108888246	124,8 KG	158,8 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Quantità: 1248 PZ
					Articolo 083465960-4350-10 F-604633.LTR1-H84#S	

Gestione imballaggi a rendere

2,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
32,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
2,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito

SCHAEFFLER

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note



FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

21764614

4 Data spedizione/
Shipping Date

17.06.2022

del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) FAG Magyarországi Ipari Kft Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE <div style="float: right; font-size: 2em; font-weight: bold;">CMR</div> Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). <div style="float: right;"> Page 1 / 1 86733291 </div>				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) Optimus '92 Kft Huszár Gál út 54 HU-4033 Debrecen				
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italy		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) 14248				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place Debrecen Land/Country Hungary Datum/Date 17.06.2022		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers				
5 Beigefügte Dokumente Documents Enclosed						
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos 11953523 11953524	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 2 0000SON 2 0000SON	8 Art der Verpackung Type of Packaging Packing	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods SON	10 Statistiknummer Statistical Number 84829900	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 317,60 317,60	12 Volume (m³) Volume (m³) 0,688 0,688
Total:		4	Packing	635,20	1,376	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. PJSFAH-PLL5 Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX:	19 zu zahlen vom: To Be Paid By: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Subtotal Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- Total to Pay	20 Besondere Vereinbarungen Special agreements				
14 Rückerstattung Reimbursement	15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges DAP MODUGNO					
21 Ausgefertigt in Established in Debrecen	am 17.06.2022	KUENNE-NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 21.06.2022				
22 FAG Magyarországi Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender	23 OPTIMUS 92 KFT. (S) H-4033 Debrecen, Rigó ut 4. Jégjegyzék szám: 09-09-001848 11.06.2022 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier	24 20 GIU 2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km	Paletten-Absender - Paletts Sender Type Number No Exchang Exchange e Euro Pallet Gitterbox Single Pallet		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Type Number No Exchang Exchange e Euro Pallet Gitterbox Single Pallet			
26 Contract Partner of Carrier	Confirmation of Recipient/Date/Signature		Confirmation of Driver/Date/Signature			
27 Plate Number Kfz PZH699 Anhängers	Net Load in kg					
Used App. No.		O National O Bilateral O EG O CEMT				